

Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2013. április 2-án tartott rendkívüli üléséről

Jelen vannak: Árvay Attila, Braun Istvánné, Tóth Lászlóné képviselők

Igazoltan távol: Májér István képviselő

Meghívottak: Dr. Sável Katalin aljegyző

Árvay Attila elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a négy fő képviselőből 3 fő jelen van. Májér István igazoltan van távol. A testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Braun Istvánné legyen, amivel a képviselőtestület 3 igen szavazattal, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

26/2013.(IV.02.) NNÖ

Határozat

Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2013. április 2-i rendkívüli üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Braun Istvánné elnök-helyettést választja meg.

Árvay Attila javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amivel a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

27/2013.(IV.02.) NNÖ

Határozat

Tárgy: napirend elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2013. április 2-i rendkívüli ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Az önkormányzat 2013. évi munkatervének módosítása**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2. Málénkij robot visszaemlékezések archiválása**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 3. Részvétel Sárospatak Város Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett megemlékezésen**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

1. Az önkormányzat 2013. évi munkatervének módosítása

Árvay Attila elnök: Önkormányzatunk 3/2013. (I. 24.) NNÖ határozatában fogadta el a 2013. évre szóló munkatervét, ami az esztendőre vonatkozó legfontosabb feladatokat tartalmazza. Az elmúlt időszakban a gazdálkodással összefüggő jelentési kötelezettségek határideje, illetve azoknak a Magyar Államkincstár általi jóváhagyásának várható időpontja miatt a negyedéves, féléves és háromnegyed éves gazdálkodási adatok elfogadásának dátumában ésszerű módosításokra van szükség, amit a mellékelt előterjesztés tartalmaz. Miután a napirendhez

nem volt hozzászólás, az elnök szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogad, és az alábbi döntést hozza:

28/2013. (IV. 02.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Az önkormányzat 2013. évi munkatervének módosítása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi munkatervét az alábbiak szerint módosítja:

FEBRUÁR 18.

1. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének megtárgyalása, jóváhagyása
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. Egyebek

ÁPRILIS 15.

1. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi költségvetésének módosítása
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi zárszámadásának elfogadása
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. Egyebek

MÁJUS 15.

1. Tájékoztató a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi I. negyedéves gazdálkodásáról
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. Tájékoztató a Német Hagyományőrző és Közösségi Nap előkészületeiről
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. 2013. évi munkaterv felülvizsgálata
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
4. Kitüntetés adományozása
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
5. Egyebek

SZEPTEMBER 11.

1. Beszámoló az önkormányzat 2013. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. Tájékoztató a Hagyományőrző és Közösségi Nap megvalósulásáról és költségeiről
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. Egyebek

NOVEMBER 27.

1. **Beszámoló az önkormányzat 2013. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. **Előterjesztés a 2014. évi költségvetési koncepcióról**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. **Javaslat Szerencs Város Önkormányzata 2014. évi munkatervéhez**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
4. **Egyebek**

DECEMBER 13. KÖZMEGHALLGATÁS

- **Beszámoló a 2013. évben végzett munkáról és tájékoztató az önkormányzat 2014. évi terveiről**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2013. december 31.

2. Málénkij robot visszaemlékezések archiválása

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy a nemzetiségi önkormányzat egyik fontos feladata a szerencsi német közösség történetével összefüggő emlékek összegyűjtése és megőrzése. Ennek keretében kiemelt figyelmet fordítanak a málénkij robotra, ami a szerencsiek számára is tragikus eseménynek bizonyult.

Birtokában van tíz hangkazetta, amelyen időközben már elhunyt kényszermunkára hurcoltak emlékeznek vissza az egykori eseményekre. A közel húsz éves mágnesszalagokon lévő szöveg jól hallható, de féltő, hogy a minőség az idő előre haladásával romlani fog.

Az elnök azt javasolja, hogy a visszaemlékezések megőrzése érdekében a hangszalagokon lévő szöveget digitalizálják, így őrizve meg azokat az utókornak. Erre a munkára az érvénybe lévő együttműködési megállapodásunk alapján a Szerencsi Általános Művelődési Központot kérik fel, amely intézmény rendelkezik a munka elvégzéséhez szükséges technikai feltételekkel. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, az elnök szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogad, és az alábbi döntést hozza:

29/2013. (IV. 02.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Málénkij robot visszaemlékezések archiválása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az Árvay Attila elnök birtokában lévő, a málénkij robotra történő személyes visszaemlékezéseket tartalmazó tíz darab hatvan perces audio kazettán rögzített szövegeket digitálisan archiváltatja. A testület erre a feladatra az

intézménnyel kötött együttműködési megállapodás alapján a Szerencsi Általános Művelődési Központot kéri fel.

Az önkormányzat a munka során felmerülő kiadásokat idei költségvetésében biztosítja.

A CD lemezre rögzített hanganyag egy példánya az önkormányzat tulajdonába kerül.

Felelős: Árvay Attila

Határidő: 2013. június 30.

3. Részvétel Sárospatak Város Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett megemlékezésen

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy Sárospatak Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. április 4-én a málenkij robotra történő visszaemlékezést rendez. A Bodrog-parti város művelődési házában megtartásra kerülő eseményen egy túlélő eleveníti fel a korabeli átélt eseményeket és rátkai fiatalok által bemutatott előadás repíti vissza a résztvevőket 1945 januárjába és kíséri végig az elhurcoltak tragédiáját. A megemlékezésen való részvételre Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívást kapott. Az elnök javasolja, hogy az önkormányzat testületileg képviseltesse magát az eseményen, az utazásra a Szántó J. Endre Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézet kisbuszát vegyék igénybe. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, az elnök szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogad, és az alábbi döntést hozza:

30/2013. (IV. 02.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Részvétel Sárospatak Város Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett megemlékezésen

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testületileg képviselteti magát az április 4-én Sárospatakon a Művelődés Házában a helyi német nemzetiségi önkormányzat által szervezett málenkij robot megemlékezésen. A testület a helyszínre és visszautazáshoz a Szántó J. Endre Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézet kisbuszát veszi igénybe. Az utazás ellenértékét az önkormányzat idei költségvetésében biztosítja.

Felelős: Árvay Attila

Határidő: 2013. április 4.

Árvay Attila további napirendi pont és hozzászólás hiányában a rendkívüli ülést berekeszti.

K.m.f.

Árvay Attila sk.
elnök

Braun Istvánné sk.
jegyzőkönyv-hitelesítő